

**52BITEF18**  
**Svet bez ljudi**  
**od 13. do 22. septembra**

**ODRŽANA DRUGA CENTRALNA KONFERENCIJA ZA MEDIJE POVODOM  
52.BITEFA**

Danas, 29. avgusta u 12 časova je u Skupštini Grada Beograda održana druga centralna konferencija za medije povodom 52. Bitefa koji će se održati pod sloganom *Svet bez ljudi* od 13. do 22. septembra. Na konferenciji su se prisutnima obratili **Miloš Latinović**, direktor Bitefa, **Ivan Medenica**, umetnički direktor Bitefa, **Ivona Jevtić**, gradski sekretar za kulturu Grada Beograda, **Alona Fišer Kam**, ambasadorka Izraela u Srbiji, **Frank Bauman**, direktor Gete instituta, **An-Loren Viguru**, kulturni ataše, ispred Francuskog instituta u Srbiji.

Na konferenciji je predstavljen celokupan glavni i prateći program 52. Bitef festivala, predfestivalske aktivnosti, festivalski centar, sponzori, partneri i prijatelji festivala.



**Sa konferencije za medije:** (sa leva na desno) An-Loren Viguru, Alona Fišer Kam, Ivan Medenica, Ivona Jevtić, Miloš Latinović, Frank Bauman, **foto:** Marina Ilic

Konferenciju je otvorio direktor Bitefa **Miloš Latinović** izrazima zahvalnosti svima koji su podržali festival uz posebnu zahvalnost **osnivaču Sekretarijatu za kulturu Grada Beograda i pokrovitelju Ministarstvu kulture i informisanja Republike Srbije**, ustanovama uz čiju podršku ovaj međunarodni festival postoji više od pola decenije. Pored prisutnih govornika, predstavnika ambasada i kulturnih centara, Latinović je istakao **podršku ambasade Švajcarske u Beogradu**, kao i **specijalnu podršku Delegacije Evropske unije u Srbiji** koja je podršala Bitef u okviru obležavanja Evropske godine kulturnog nasleđa. Latinović je predstavio i **sponsora festivala I&F McCann Grupu**, koja i ove godine kroz podršku Bitefu daruje poklon Beogradu, Bitefu i ljubiteljima pozorišta, I&F McCann Grupa i njen osnivač Srđan Šaper odlučili su da nastave da podržavaju festival kao važan sponzor i partner Bitefa.

**Ivana Jevtić**, ispred Sekretarijata za kulturu Grada Beograda istakla je da joj je veliko zadovoljstvo što može da najavi Bitef festival, kao manifestaciju koja je od velikog značaja za grad Beograd, ali i izrazila zadovoljstvo zbog saradnje sa umetničkim direktorom Bitefa i čitavim Bitef timom i istakla inovativan i kreativan marketinški pristup menadžmenta Bitef festivala kojim je festival uspeo da obezbedi podršku velikog broja sponzora.

*Međunarodni karakter Bitef festivala privlači i veliki broj inostranih partnera i ambasada koje prepoznaju njegov značaj na međunarodnoj pozorišnoj i izvođačkoj sceni. S tim u vezi posebnu zahvalnost bih izrazila ambasadama, kao i kulturnim centrima: SR Nemačke i Gete Institutu, ambasadi Izraela, Švajcarske, kao i Francuskom institutu u Srbiji, za podršku koju pružaju festivalu na predstavama na glavnem programu,* istakla je Ivona Jevtić. Posebnu zahvalnost izrazila je i Delegaciji Evropske Unije u Srbiji koja je takođe podržala realizaciju ove gradske manifestacije.

Takođe, veliku **podršku Bitef festival je dobio i od Vlade Republike Srbije**, Kabineta predsednice Vlade, Ane Brnabić, koji u skladu sa svojom strategijom razvoja kulture i kreativne industrije u Srbiji identificiše Bitef festival kao jednu od najznačajnijih kulturnih pojava.

Ambasadorka Izraela **Alona Fišer Kam** izjavila je da joj je veoma draga da se rad mladog izraelskog umetnika **Nadava Barnee**, nalazi u glavnom programu Bitefa. Reč je o multimedijalnom umetniku koji je istovremeno i muzičar, kompozitor, tekstopisac i dizajner svetla.

*Njegov prvi album je nosio naziv o životu i smrti. Zanimljivo je da se jedan tako mladi umetnik bavi temama kao što je smrt, a PA'AM je instalacija u kojoj nema živih izvođača na sceni i sastavljena je od uspomena tri stvarne osobe, značajna izraelska umetnika koji se sećaju svoje mladosti i prošlosti. Tu se prepliću intimna sećanja, sa sećanjima koja su istorijske političke prirode. PA'AM na hebrejskom znači „jednom davno“, s tim što umetnik Nadav Barnea insistira na tome da se uvek zadrži originalan hebrejski naslov.*

**Frank Bauman, direktor Gete instituta**, kome je ovo drugi BITEF od kada je na funkciji direktora, rekao je da je BITEF jedan od najznačajnijih festivala u regionu, koji od početka teži da prikaže nemačku produkciju, što je slučaj i sa ovim izdanjem festivala. Bauman je izrazio zadovoljstvo što će ove godine imati priliku da podgleda čak dve nemačke predstave - **Večna Rusija i Gorki - Alternativa za Nemačku?** i istakao značaj političkog teatra u današnje vreme.

*Zapravo, ceo festival ima tu ulogu da otvori oči pubilci, kada su u pitanju te najznačajnije političke teme. Svi živimo u nekom sopstvenom mehuru i nismo svesni šta se dešava izvan njega. Prilično smo zatvoreni u određenim mišljenjima zajednice. Zahvalan sam Ivanu Medenici što je selektovao predstavu Večna Rusija, upravo zbog različitih diskursa i protivrečnosti koje ona sadrži, izjavio je Bauman.*

**An-Loren Viguru**, kulturni ataše, ispred Francuskog instituta u Srbiji, izjavila je da joj je draga što je Francuski institut u Beogradu po 50. put partner BITEF festivala, kako glavnog, tako i pratećeg programa festivala. Viguru je mišljenja da je BITEF značajan festival koji učestvuje u procesu izgradnje evropskog integriteta.

Ove godine **Svita br.3 'Evropa'** svečano će otvoriti Bitef festival 14. septembra, dok će pretpremijera biti 13. septembra. **Žoris Lakost**, već je gostovao na jubilarnom 50. Bitefu predstavom *Svita br.2*, ali bih pozvala sve one koji tada nisu uspeli da pogledaju predstavu, da dođu da pogledaju **Svitu br. 3 'Evropa'**, jer se ne radi o nastavku predstave. Predstava je sačinjena je od materijala koji je Lakost skupljao sa drugim umetnicima iz čitavog sveta, govorima najrazličitije vrste, koji se razlikuju po boji glasa, ritmu, tonalitetu. . Sakupljeni materijal deo je Enciklopedije reči koji je izvor za mnoge njegove radove. U Evropi mozemo da čujemo različite diskurse koji su preplavljeni ksenofobijom, govorima mržnje i mi ne znamo kako da se postavimo prema tome. Smeh je veoma prisutan u predstavama Lakosta, zbog toga sto postoji discanca u temama koje tretira i cilj nije da nas obezhrabri vec omoguci da se suočimo sa ovim temama.

**Ivan Medenica**, umetnički direktor festivala, predstavio je prateći program festivala, i konstatovao da pozorište mora da bude političko, da se hvata u koštac gorućim izazovima i problemima sveta sa kojima se danas suočavamo.

*Da bi program festivala dobio pravi kontekst, mora da bude podržan razičitim pratećim, teorijskim sadržajima debatnog karaktera. Sa prošlogodišnjom predstavom Olimp: U slavu kulta tragedije, i njenim prenosom na RTS-u, Bitef, ali i pozorište i kultura su prevazišli svoje granice i postali prvorazredna društvena tema. Kroz projekat Narodnog pozorišta u Beogradu **Filozofski teatar**, Srećko Horvat, vodeći filozof mlađe generacije razgovaraće sa rediteljem Oliverom Frlićem sa željom da se ponovo uspostavi bliska veza između filozofije i pozorišta kao mesta za aktivno promišljanje društva i društvenih procesa,* istakao je Medenica. **Delegacija u Srbiji i EU info centar** će na dan svečanog otvaranja pružiti svoje tumačenje koncepta ovogodišnjeg Bitefa kroz dva događaja: Debatu pod nazivom *Izazovi savremene demokratije*, i izložbu priređenu povodom obeležavanja *Evropske godine kulturnog nasleđa – Pozdrav iz Srbije* u foajeu Jugoslovenskog dramskog pozorišta.

Estetski fenomeni, odnosno tri pozorišne instalacije koje zatvaraju ovogodišnji Bitef biće povod da se na tribini **Međuprostorii vizuelne umetnosti i teatra**, pokrene nedovoljno istražena tema i

otvori diskusija o susretanju teatarskog u vizuelnoj umetnosti i obrnuto. Na tribini će učestvovati teoretičari, ali i umetnici koji se u svom radu bave instalacijama. **Digitalizacija Bitefa** je interaktivna prezentacija projekta u saradnji sa Univerzitetskom bibliotekom Svetozar Marković. U okviru ovog projekta, kompletna arhivska građa festivala je obrađena i biće postavljena na posebnom portalu čime će biti omogućen pristup i pretraga bogatog istorijata Bitefa.

**Showcase domaćih pozorišta** osmišljen je tako da zainteresovanoj publici omogući uvid u savremenu beogradsku pozorišnu produkciju kroz četiri predstave: *Jami distrikt, Klošmerl, Režim ljubavi, Urnebesna tama*.

Devetnaesta **Bitef Polifonija** pod naslovom „Kako si ti živ?“ koji je kao i program podstaknut konceptom 52. Bitefa, otvorice dijalog kroz tri teme, inicijative, odnosno predstave kao ose i produbiti ga kroz različite radionice. U okviru programa **Bitef Biblioteka**, biće predstavljena najnovija izdanja stručne, teorijske literature vezane za pozorište i izvođačke umetnosti pozorišta. Tokom trajanja 52. Bitefa, tim festivala zajedno sa eksternim stručnjacima i mladim kolegama iz celog sveta, u cilju istraživanja i sticanja novih praktičnih iskustava, izvršiće „menadžersku vivisekciju“ nad Bitem. Ovaj **međunarodni edukativni program** kroz različite formate otvara prostor za dalji profesionalni razvoj i napredak u karijeri.

Kao i svake godine ostvariće se i značajna međuinstitucionalna saradnja, pa će festivalu svoja vrata otvoriti značajne ustanove i institucije kulture a predstave na glavnom programu biće održane u Narodnom pozorištu u Beogradu, Jugoslovenskom dramskom pozorištu, Beogradskom dramskom pozorištu, Pozorištu na Terazijama, Ateljeu 212, Bitef teatru, Sava centru, dok će festivalski centar i brojni prateći programi biti smšteni u Kombank dvorani i na Trgu Nikole Pašića.

Na kraju 52. Bitefa biće dodeljene nagrade kao i svake godine: *Grand prix Mira Trailović* za najbolju predstavu u celini i *Specijalna nagrada Jovan Ćirilov, Politikina nagrada i Nagrada publike*.

Na kraju konferencije, Miloš Latinović zahvalio se sponzorima festivala koji su već dugo uz Bitef, kompaniji **Srbija Gas**, **Coca Cola Hellenic Srbija**, kao i partnerima festivala kompaniji **Telekom Srbija** i jedinoj domaćoj telekomunikacionoj kompaniji **Telegroup** koja podržava viosku umetnost pod sloganom *IT is Art*. Latinović je sitakao da su vrednost Bitefa prepoznale i dve nove kompanije, **Carnex** koji obeležava 60 godina postojanja i **Schweps**, i pozvao sve prisutne da nakon konferencije uživaju u proizvodima obe kompanije.

Prijatelji ovogodišnjeg Bitefa su Maxi supermarketi sa kojima Bipef pripremama program za najmlađe, a pridružili im se **Raiffaisen banka**, **Deloitte**, **Tuborg**, **DM** i mnogi drugi o kojima možete čuti više na narednim konferencijama, kao i kroz redovna saopštenja Bipefa.



Dragi Bipefovci,

Pred nama je još jedno druženje u susret 52. Bipefu.

Pozivamo vas na promo događaj **Bitef na zidu**, u petak, 31. avgusta u 19h, u Zaokretu (Cetinjska 15).

Posle saradnje na 49. Bitefu, kada je Artez oslikao mural Jovana Ćirilova, ove godine, pridružuje nam se *Street smart kolektiv* koji će zidu u Cetinjskoj 15 uliti novi duh.

**Nakon otkrivanja murala, powered by Tuborg, na programu je žurka.** Za dobru atmosferu zadužen je dj Filip Miletić iz Kišobran ekipe. Đuskanje se podrazumeva.

Pozovite prijatelje na [naš događaj](#) i dođite da se opustimo za kraj radne nedelje.

Bitef u saradnji sa Maxi supermarketi, događaj za najmlađe *Svet pre ljudi* na Cvetnom trgu  
**datum:** tbc (biće naknadno potvrđen).



#### UPOZNAJTE SA PRIJATELJIMA FESTIVALA

*Sa Vladimirom Lazarevićem, upravnikom restorana Klub književnika razgovarali smo o tome zašto Beograd ne može bez Bitefa, ali i bez Kluba književnika, o srpskom, ugostiteljstvu i izazovima vođenja restorana, kao i restoranu koji je, kako je Bogdan Tirnanić rekao-neizostavno mesto na mapi kafanskog života Beograda.*



## FESTIVALSKI CENTAR

### Stari koncept na novoj lokaciji

Kao i prethodnih godina, u Festivalskom centru smeštena je Služba za odnose sa javnošću, redakcija bloga, to je i mesto za susret stranih gostiju festivala, za osveženje i odmor, a istovremeno mesto dešavanja različitih tribina, promocija knjiga, prezentacija, radionica pratećih programa. Ovog puta Centar će biti smešten u KOMBANK DVORANI.

### KOMBANK DVORANA (Rekonstruisana Dvorana Dom Sindikata)

Adresa: Dečanska 14

Telefon: + 381 60 699 42 65

Festivalski centar je otvoren od 03. do 23. Septembra

Radno vreme: 10:00 – 19:00.

Sve pres materijale o ovogodišnjem festivalu (uvodna reč selektora, repertoar glavnog programa, informacije o glavnom programu, foto i video predstava, fotografije sa konferencije, vizuelno rešenje) možete preuzeti [OVDE](#).

Akreditujte se za Bitef popunjavanjem [ON LINE FORMULARA](#)

**Rok za akreditaciju 1.septembar.**



**Počela je prodaja ulaznica za sve predstave na 52. Bitefu** na Blagajni Bitef festivala koja je smeštena u Pozorištu na [Terazijama \(Terazije 29\)](#).

**Cene ulaznica:** 1.700 rsd (druga kategorija) i 2.5000 (prva kategorija), osim za predstavu *Bolivud*, za koju su cene 500 RSD i 800 RSD i pretpremijerno izvođenje predstave *Svita br.'3 Evropa'* gde su cene ulaznica 1.200 RSD (druga kategorija) i 1.7000 RSD (prva kategorija).

Studenti će uz index moći da kupe kartu za *Rekvijem za L.* po ceni od 850 rsd na Blagajni Bitefa, počev od 27. avgusta. Broj studentskih ulaznica je ograničen!

Više o prodaji, rezervaciji ulaznica i grupnim popustima pogledajte na [našem sajtu](#).